

# Piffissami 5. augustimiit 24. augustip tungaanut illoqarfinnut nunaqarfinnullu tuniluuffiusunut aalajangersimasunut killilersuigallarnerit pillugit Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Nappaatit tunillaassortut akiorniarlugit iliuutsit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 20, 12. november 2001-imeersumi, Inatsisartut inatsisaatigut nr. 1, 1. april 2020-meersutigut allanngortinneqartumi §§ 6, 6 a aamma 12 a, 12 b kiisalu § 29, imm. 2 aamma 3 naapertorlugit uku aalajangersarneqarput:

## Atuuffia

§ 1. Nalunaarut una illoqarfinni Upernavimmi, Aasianni ammalu Sisimiuni kiisalu Avannaata Kommuniani nunaqarfinni ataani taaneqartuni atuutissaaq:

- 1) Tasiusaq.
- 2) Upernavik Kujalleq.
- 3) Nutaarmiut.
- 4) Nuussuaq.
- 5) Innaarsuit.
- 6) Naajaat.
- 7) Aappilattoq.
- 8) Kangersuatsiaq.
- 9) Kullorsuaq.

*Imm. 2.* Nalunaarut sumi atuuffissaa pillugu imm. 1-imi aalajangersakkat Naalakkersuisut aalajangiineratigut annertusineqarsinnaapput. Taamatut aalajangiinerit Naalakkersuisut qarasaasiakkut nalunaaruteqarfianni saqqummiunneqaraangata inatsisitigut sunniuteqalissapput.

*Imm. 3.* Nalunaarmmi § 2-mi allassimasut minillugit Kalaallit Nunaanni Peqqinnissaqarfimmut imaluunniit katsorsaavinnut, nammineq nakorsiartarfilinnut peqatigiiffinnullunniit peqqinnissakkut allagartaqarluni sulisulinnut atuutsinneqanngilaq.

*Imm. 4.* Nalunaarut katersuunnernut, politikikkut allatulluunniit isummersornissamik sunniiniarnissamik siunertalinnut atuutinngilaq.

*Imm. 5.* Nalunaarut eqqartuussivinnut atuutinngilaq.

*Imm. 6.* Nalunaarut § 2-mi allassimasut minillugit ulluunerani paaqqinnittarfinnut pisortanit namminersortunillu neqeroorutigineqartartunut, atuarfinnut, ilinniarfinnut il.il. atuutsinngilaq angerlarsimaffinni aaqqissuussanut il.il. atuutinngilaq, takuuk nappataatit tuniluutiasut pillugit inatsisartut

peqquussutaani § 22.

*Imm. 7. Nalunaarut nammineq angerlarsimaffinni aaqqissusinerit il.il. atuutsinngilaq.*

*Imm. 8. Nunatsinni Nakorsaaneqarfik nalunaarummit immikkut akuersissuteqarsinnaavoq.*

*Illoqarfinnit nunaqarfinnillu pineqartunit angalanermi piumasaqaatit*

**§ 2.** Inuit § 1-miittuniit 2-miittuniillu illoqarfinniit nunaqarfinnillu taaneqartuniit Kalaallit Nunaanni sumiiffinnut allanut angalasut Covid-19-imik tunillanneqarsimannginnertik uppersarsaqqartinnagu katerisimaarnernut, aaqqissuussanut, sammisassaqaartitsinerit il.il. peqataaqqusaanngillat. Matumani illup iluani, silami, pisortat inuillu katerittarnerat, aaqqissuussinerit sammisassaqaartitsinerillu il.il. ilaatinneqarput.

*Imm. 2.* Pisortat suliffeqarfiutaanni assigisaanilu isersimanermut, inuussutissarsiortut inigisaanni tamanut ammasuni isersimanermut aamma pisortat namminersortullu utoqqarnik paaqqinnittarfinut napparsimavinnulluunniit isersimanermut inerteqqut aamma atuutsinneqassaaq. Taamaattorli qanerit kiinnamulluunniit assiaqutit atorlugit Covid-19-imut misissortinnissaq, ulluinnarni nioqqutissanik pisiniarnissaq allallu pisariaqavissut allanit isumagineqarsinnaanngitsut isumaginissaat akuerineqarput.

*Imm. 3.* Inuit akiuussutissamik tamakkiisumik kapitissimasut imm. 1-imut ilanngunneqanngillat. kapitissimanermulli uppersarsaatit takutinneqarsinnaasariaqarput.

*Imm. 4.* Meeqqat marluk inorlugit ukiullit piumasaqaammi imm. 1-mi ilaatinneqanngillat.

*Imm. 5.* Inuit § 1-mi pineqartut § 1, imm. 1 aamma 2-mi illoqarfiit nunaqarfilluunniit taaneqartunit angalasut ullut tallimassaanni Covid-19-imut misissortissinnaapput. Misissuinerit akissut tunillatsissimanngitsutut nalilerneqarput, Covid-19-imut tunillatsissimanngitsutut isigineqassaaq.

*Imm. 6.* Inuk Covid-19-imik nappaammut misissortinngippat imm. 1 § 1, imm. 1-mi 2-miluunniit illoqarfinniit nunaqarfinniilluunniit taaneqartunit angalanerit ullut 14-ini inerteqquteqarneq atuuppoq. Inuk Kalaallit Nunaannut tikinnermunit ullut 14-it sinnerlugit Covid-19-imik nappaateqarnerit ersiuteqarsimanngikkuni Covid-19-imik tunillanneqarsimanngitsutut naatsorsuutigineqassaaq.

*Illup iluani aaqqissuussani il.il. peqataasinnaasut amerlassusaannik killilersuinerit*

**§ 3.** Illup iluani aaqqissuussinerit, nalliuttorsiornerit, sammisaqaartitsinerit assigisaalluunniit, inunnik 20-nik sinnerlugit peqataasussallit inerteqqutaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1-ip maleruarneqarnissaata qulakkeernissaa aaqqissuussisup il.il. akisussaaffigaa.

*Aaqqissuussani il.il. silami ingerlanneqartussani peqataasinnaasut amerlassusaannik killilersuinerit*

**§ 4.** Silami aaqqissuussat, nalliuttorsiornerit, sammisaqaartitsinerit assigisaalluunniit, inunnik 20-t sinnerlugit peqataasussallit inerteqqutaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1-ip maleruarneqarnissaata qulakkeernissaa aaqqissuussisup il.il. akisussaaffigaa.

*Initut kikkunnilluunniit iserfigineqarsinnaasunut piumasaqaatit*

**§ 5.** Inuussutissarsiummik ingerlatallit aamma suliffeqarfiit pisortanit pigineqartut ininik kikkunnit tamanit iserfigineqarsinnaasunik pigisallit piumasaqaatinik makkuninnga naammassinnissimassapput:

- 1) Inuit inimi sulisussat saniatigut, inuit amerlanerpaamik 20-t isersimaqqusaapput. Piumasaqaat ulluinnarni niuertarfinnut atuutinngilaq.
- 2) Inuit ininut qatserisartoqarfinni oqartussaasunit akuerineqarsimasunut isersinnaatitaasut amerlanerpaaffissaasa affaannaat isersimaqqusaapput, taamaattorli nr. 1 takuuk.
- 3) Inini qatserisartoqarfinni oqartussaasunit akuersissutitaqartinneqanngitsuni, natermi 4 m<sup>2</sup>-iusumi amerlanerpaamik inuk ataasiinnaaqqusaavoq. Nateq 4 m<sup>2</sup>-imik mikineruppat oqaaseqatigiit siulliit apeqqutaatinnagit inuup ataatsip isersimanissaa akuerineqarpoq. Nateq qanoq pequteqartiginera apeqqutaatinnagu iikkamiit iikkamut naatsorsorneqassaaq.

*Imm. 2. Imm. 1-ip maleruarneqarnissaata qulakkeernissaa ininik pigisallip akisussaaffigaa.*

*Tamanut angallassissutini amerlassutsinik killilersuinerit*

**§ 6.** Tamanut angallassissutit issiaffiusinnaasut sinnerlugit ilaasoqaqqusaanngillat.

*Imm. 2. Imm. 1-ip maleruarneqarnissaata qulakkeernissaa angallassissummiik piginnittup akisussaaffigaa.*

*Tamanut angallassissutini ilaanermut piumasaqaatit*

**§ 7.** Inunnut imm. 2-mi angallassissutinik atuisunut piumasaqaataavoq Covid-19-imut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimanissaaq, taamaattorli imm. 3 takuuk, imaluunniit

*Imm. 2. Tamanut angallassissutit tamarmik imm. 1-imi ilaapput, tassunga ilanngullugit assersuutigalugu:*

- 1) Silaannakkut angallassissutit nunaqarfinnit § 1, imm. 1-imi taaneqartunit aallartut.
- 2) Bussit.
- 3) Umiarsuit inunnik angallassisartut, aalajangersimasumillu angalasartut.

*Imm. 3. Inuit tullinnguuttut imm. 1-imi piumasaqaammit ilaatinneqanngillat:*

- 1) Inuit najukkaminnut tikinniarlutik umiarsuarmik imaluunniit silaannakkut angallassissutimik angalasut.
- 2) Inuit ilinniariartorlutik assigisaanilluunniit angalasut
- 3) Inuit Covid-19-imut akiuussuserneqarnissaminut peqqissaavimmut qaninnerpaamut umiarsuarmik imaluunniit silaannakkut angallassissutimik angalasut.
- 4) Inuit katsorsartinnerminnut atatillugu peqqissaavimmut qaninnerpaamut umiarsuarmik imaluunniit silaannakkut angallassissutimik angalasut.
- 5) Inuit inuiaqatigiinni suliassaqaartitaasut tamanullu angallassissutinik angalasariaqalersut.
- 6) Inuit Covid-19-imut akiuussutissamik kapitinnissamut Nunatta Nakorsaaneqarfianit nalinginnaasumik innersuunneqanngitsut.
- 7) Inuit 17-inik ukiullit ukiukinnerusulluunniit.
- 8) Sulisut tamanut angallassissummi pineqartumi sulisut.

**§ 8.** Inuk Covid-19-imut tamakkiisumik akiuussuserneqarsimasutut isigineqassaaq inuup akiuussuserneqarsimanerup ingerlarngata naammassimaneranik uppersaasinnaappat.

*Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat*

**§ 9.** Inuit aqqaneq-marlunnik sinnerlugillu ukiullit qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqassapput:

- 1) inini kikkunnit tamanit iserfigineqarsinnaasuni isersimagunik, taamaattorli imm. 2-4 takukkit.
- 2) tamanut angallassissutini taxanilu ilaagunik, taamaattorli imm. 2-4 takukkit.

*Imm. 2.* Qanermut imaluunniit kiinnamut assiaquteqarnissamut piumasaqaat ilisimassutsimik annikillimasunut, timikkut tarnikkulluunniit sanngiitsunut, allamilluunniit peqquteqarlutik qanermut kiinnamulluunniit assiaquteqarsinnaanngitsunut atuutinngilaq.

*Imm. 3.* Imm. 1-imi allassimasut apeqqutaatinnagit qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit peeqqaneqarallarsinnaapput, tamanna peqqutissaqarluarpat, tassunga ilanngullugu ima pisoqarnerani:

- 1) Piffissami sivikitsumi nerinermi imernermilu.
- 2) Nakorsaatornermi.
- 3) Qarngit aalaneratigut atuaasartumik oqaloqateqarnermi.
- 4) Qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit anersaartorniarnermut ajoqutaappata ipianngulersitsippataluunniit.
- 5) Politiit kinaassutsimik uppersaananeranni.

*Imm. 4.* Niuernermik kiffartuussinermillu ingerlatsiviit qanermut kiinnamulluunniit assiaqutit atuinatik sulisut sullitalu akornanni plastikkisumik igalaaminermisumilluunniit assiaqusersinnaapput.

**§ 10.** Qanermut assiaqutit taaneqartut tassaapput qanermut qinngamullu assiaqutit ataasiartakkat imaluunniit annoraaminermi sanaat allunaasamillu tasisartumilluunniit siutitut ikkuttartut imaluunniit niaqqup tunuatungaani qilertartoq kiinnamullu attuumasoq.

*Imm. 2.* Kiinnamut assiaqutit tassaapput isinut, qanermut qinngamullu assiaqutit plastikimik sanaat kiinnamut attuumanngitsut.

*Inuit pillugit paasissutissanik suliarinninnerit*

**§ 11.** Nalunaarut una naapertorlugu inuup akiuussuserneqarsimaneranut inissisimaffia uppersarniarlugu inuit pillugit paasissutissanik suliarinnittoqarsinnaavoq.

*Iliuseqarnerit*

**§ 12.** §§ 2, 7, imaluunniit 9-mik unioqutitsisoq pinerluttulerinermik inatsit malillugu pineqaatissinneqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Ingerlatseqatigiiffiit il.il. (inatsisilerinermi inuttut immikkoortutut isigineqartut) pinerluttulerinermik inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit pinerluttulerineq pillugu inatsiseqartitsinikkut akisussaatinneqarlutik pineqaatissinneqarsinnaapput.

*Atuutilersitsineq, atorunnaarsitsineq piffissarlu atuuffissaq*

**§ 13.** Nalunaarut 5. august 2021-mi nal. 20:00 atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Peqatigisaanik atorunnaarsinneqarpoq: Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 35 juulip

30- ani 2021. Avannaata Kommunianni illoqarfinni Upernavimmi, Aasianni nunaqarfinnilu arlalinni 31. julimit 10. augustip tungaanut killilersuigallannerit atuukkallarput.

*Imm. 3.* Nalunaarut malillugu killilersuinerit, inerteqquteqarnerit, peqqusinerit il.il. 24. august 2021 ilanngullugu atuutissapput.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 5. august 2021*

Kirsten Fencker  
Peqqinnissamut Naalakkersuisoq

/ Aka Olesen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: [nsninatsit@nanoq.gl](mailto:nsninatsit@nanoq.gl)

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut